### Notice

For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

Copyright © 2008
All Rights Reserved.
Manual Edition 1.0, Jan. 2008
Printed in China

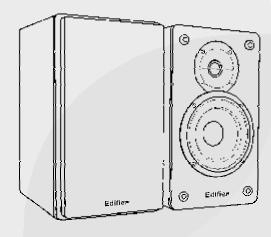


www.edifier.com

EDIFIER INTERNATIONAL LIMITED

Made in China

# **Edifier**



English

Français

Español Germany

R1200

Multimedio Speaker

User's Manual

Please carefully road this manual before operating the system

**Edifier Edifier** 

### Introducción

Felicidades por la compra del sistema de altavoces Edifier R1200. Si lo cuida y lo trata de forma adecuada, le ofrecerá muchos años de funcionamiento sin ningún problema. Antes de empezar a utilizarlo, por favor lea atentamente este manual de instrucciones para obtener los mejores resultados de su nuevo producto y quárdelo para referencias futuras. La señal del rayo dentro de un triángulo equilátero indica al usuario que en el interior del producto hay flujo de electricidad con la intensidad suficiente como para suponer un riesgo de descarga eléctrica para las personas.







ATENCIÓN: PARA EVITAR CUALQUIER RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. NO RETIRE LA CUBIERTA O LA TAPA TRASERA. EL INTERIOR DEL PRODUCTO NO TIENE PARTES QUE REQUIERAN UN MANTENIMIENTO POR PARTE DEL USUARIO. SÓLO DEBE MANIPULARLO EL PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO.

El signo de admiración dentro de un triángulo equilátero indica al usuario que el producto incluve documentación importante con instrucciones de funcionamiento y mantenimiento del producto.

#### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por favor, lea con atención estas instrucciones y guarde este manual para referencia futura. Lea todas las advertencias de seguridad, instale el producto siguiendo las instrucciones del fabricante y ajuste el volumen a un nivel cómodo para evitar daños a sus oídos o al equipo.

#### ADVERTENCIA:

### PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:

No exponga el aparato a la lluvia o la humedad.

No use los altavoces cerca del agua, no los sumeria en ningún líquido ni los salpique con ningún líquido.

No obstruya las salidas de los altavoces, nunca meta obietos en las salidas de ventilación o los huecos de los altavoces debido al riesgo de descarga eléctrica, y deje el espació necesario alrededor de los mismos para una adecuada ventilación.

No coloque cerca fuentes de calor como radiadores, cocinas, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que

No rompa el elemento de seguridad del enchufe polarizado. Un enchufe polarizado tiene dos pines, uno de ellos más ancho que el otro. El pin más ancho tiene una función de seguridad. Si el conector no entra en su enchufe consulte con un electricista para cambiar éste. Evite pisar o aplastar el cable, especialmente junto al enchufe o en el punto donde sale del aparato.

Para una mayor protección, en caso de tormenta desenchufe los altavoces de la pared y apaque el ordenador. Desenchufe los aparatos si no va a usarlos durante un periodo largo de tiempo.

Calor ---- Coloque los altavoces leios de fuentes de calor como radiadores o estufas y de la luz del sol directa. Ventilación ---- No bloquee las salidas de los altavoces y no meta obietos dentro de los huecos o las salidas de ventilación de los altavoces por el riesgo de descargas eléctricas. Deie suficiente espacio alrededor de los altavoces para una correcta ventilación.

Colocación ---- Ponga los altavoces en un lugar plano y estable donde no puedan caerse para evitar daños a los altavoces o incluso personales.

Limpieza --- Desconecte los altavoces del ordenador y del enchufe eléctrico antes de limpiarlos con un paño húmedo. Descargas ----Para una mayor protección durante las tormentas eléctricas, desenchufe los altavoces de la pared v apague el ordenador. Si el aparato ha recibido cualquier daño, ha caído un objeto o algún líquido sobre el aparato, ha estado expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona correctamente o se ha caído el aparato, debe llevarlo a un servicio técnico. Sólo debe manipularlo personal de servicio técnico cualificado.

### Garantía limitada de 1 años de Edifier

Edifier garantiza al usuario final que todos sus sistemas de altavoces para ordenador están libres de defectos en materiales y fabricación, en un uso normal y razonable, durante dos años desde la fecha de compra. Esta garantía es la única y exclusiva garantía de efecto relativa a los altavoces multimedia de Edifier y no será válida cualquier otra garantía, expresa o implícita. Ni Edifier ni ningún vendedor autorizado de Edifier será responsable de cualquier daño incidental o consiguiente derivado del uso de los altavoces (esta limitación por daños incidentales o consiguientes puede no ser de aplicación en algunos lugares).

La obligación de Edifier, bajo los términos de esta garantía, no se aplica a ningún defecto, problema de función o fallo resultante de un mal uso, abuso, instalación incorrecta, utilización con otro equipo defectuoso o no apropiado, o como consecuencia del uso de los altavoces con cualquier equipo para el que no están diseñados.

Los términos de esta garantía se aplican sólo a los sistemas de altavoces cuando dichos altavoces sean devueltos al distribuidor autorizado de Edifier en el que se compraron.

Bajo los términos de esta garantía, el comprador original tiene ciertos derechos legales y podría tener otros derechos en función de su legislación, que puede variar en diferentes países del mundo.

#### Nota

Edifier y el logo de Edifier son propiedad de Edifier International Limited y son marcas registradas. Otras marcas de producto y marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios. Edifier no asume ninguna responsabilidad por los errores que pudieran aparecer en este manual. La información que aparece en el mismo está sujeta a cambios sin previo aviso.

Simbolo de residuos de aparatos eléctricos y electronicos (RAEE)



El simbolo RAEE en un producto indica qua éste no se puede eliminar como cualquier otra basura. Si garantiza la eliminación correcta del producto, ayudarà a proteger el medio ambiente. Para obtener màs informaciones sobre el reciclaje del mismo, pòngase en contacto con las autoridades locales pertinentes, con el proveedor de servicios de recogida de basura o con el establecimiento donde adquiriò el producto.

# **Edifier**

### Introducción

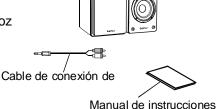
- \* Cono de subwoofer de 4 pulgadas con escudo magnético.
- \* Cono de agudos de ¾ de pulgada con escudo magnético.
- \* Carcasa completa de madera.
- \* Control de superbajos y de volumen.
- \* Mejora de agudos en el puerto A de entrada de línea.
- \* Diseño de reducción de ruido

### Apertura del paquete

Por favor, compruebe el número del modelo del altavoz marcado en el embalaje de cartón. Contacte con el vendedor tan pronto como sea posible si el modelo del altavoz no es el correcto o ha sufrido daños en el transporte.

# Contenido del paquete del R1200:

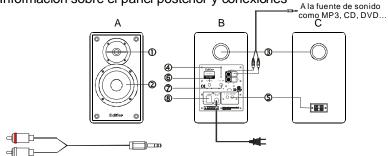
- 1 caja del altavoz principal
- 1 caja del altavoz secundario
- 1 cable de conexión de audio
- 1 cable de conexión del altavoz
- 1 manual de instrucciones



General

# **Edifier**

Información sobre el panel posterior y conexiones



A-Vista frontal de la caja del altavoz

B-Vista posterior de la caja del altavoz principal

C-Vista posterior de la caja del segundo altavoz

- 1. Unidad de agudos
- 2. Unidad de bajos
- 3. Puerto de reflexión de bajos
- 4. Indicador de alimentación

- 5. Conector del altavoz
- 6. Control de superbajos
- 7. Control de volumen
- 8 . Interruptor de alimentación

### Conexión:

Paso 1. Conecte el segundo altavoz al primero, usando el cable de conexión de altavoces. Asegúrese de respetar los colores (el rojo al rojo, el negro al negro).

Paso 2. Conecte el sonido, usando el cable de conexión de audio. Si tiene dos dispositivos de sonido, puede conectar ambos al sistema de altavoces y tener ambos en-línea. de modo que puede reproducir el sonido de cualquiera de ellos, o bien de ambos para conseguir efectos de mezcla. Recuerde que la entrada de línea A tiene activada la función de mejora dinámica de agudos.

Paso 3. Conecte la alimentación y encienda el interruptor. A juste el volumen general y el volumen de superbajos a un nivel apropiado.

# **Edifier**

## **Especificaciones:**

Potencia de salida: RMS 8Wx2(@fo=1 KHz,THD=10%)

Potencia de entrada: 120V~ 60Hz

Control: Volumen general, nivel de superbajos Puertos de entrada: RCA estéreo de entrada

Impedancia de entrada: 10k Ohms

Unidad de bajos: 4 pulgadas (diámetro, 116mm), con escudo magnético, 8 Ohms

Unidad de agudos: ¾ de pulgada, con escudo magnético, 4 Ohms Dimensiones de una caja: 140(ancho)X240(alto)X183(fondo)mm

Peso aproximado: 5.8 Kg

17 Español